

## ENCÀRREC DE GESTIÓ DE L'AJUNTAMENT DE BARCELONA A L'AGÈNCIA BARCELONA REGIONAL PER L'ANY 2011

Barcelona, 21 de març de 2011

### REUNITS

D'una part l'Im. Senyor Ramon García Bragado i Acín, en la seva condició de Tinent d'Alcalde d'Habitatge, Urbanisme i Règim Interior de l'Ajuntament de Barcelona (en endavant l'Ajuntament), expressament facultat per aquest acte per Decret de l'Alcalde de 21 de març de 2011 i assistit pel Secretari General de la Corporació municipal Sr. Jordi Cases i Pallarès.

D'una altra part, el Senyor Juan Carlos Montiel Díez, en nom i representació de Barcelona Regional, Agència Metropolitana de Desenvolupament Urbanístic i d'Infraestructures, S.A (en endavant Barcelona Regional) en la seva condició de Gerent de la companyia, amb domicili a Barcelona, carrer 60, núm. 25-27, Sector A, Zona Franca, El seu càrrec i facultats resulten de l'escriptura de data 24 de gener de 2006, autoritzada pel Notari de Barcelona, Sr. Miguel Álvarez y Ángel, al nº 244 d'ordre.

Les parts es reconeixen mútuament i recíproca la capacitat legal necessària per a l'atorgament d'aquest encàrrec de gestió i de comú acord

### MANIFESTEN

- I. Que Barcelona Regional és una empresa pluripersonal d'accionariat públic, de la que forma part l'Ajuntament, amb una participació majoritària, i altres organismes i entitats gestores de serveis públics, constituïda amb la voluntat conjunta de disposar d'una eina tècnica o instrument de cooperació, de caràcter estable, per analitzar i resoldre problemes tècnics, relacionats amb els aspectes infraestructurals urbanístics, territorials i mediambientals inherents a les activitats i serveis que respectivament tenen encomanats.

- 7
- II. Que Barcelona Regional es configura com a servei de gestió directa propi de l'Ajuntament per portar a terme els anàlisis, estudis, prospeccions i propostes relatius a les infraestructures, sistemes generals i equipaments necessaris per a la Regió Metropolitana de Barcelona i la ciutat de Barcelona en particular.
  - III. Que en matèria de cooperació i assistència administrativa local, l'article 6 de la Carta Europea d'Autonomia Local estableix que les entitats locals han de poder definir per si mateixes les estructures administratives internes amb les que pretenen dotar-se, per tal d'adaptar-les a les seves necessitats específiques i permetre una gestió eficaç.
  - IV. Que Barcelona Regional, en quant a societat mercantil de capital integrament públic i en virtut de l'article 85, apartat A), paràgraf d), de la Llei 7/1985 reguladora de les Bases del Règim Local, s'erigeix òrgan de gestió directe dels serveis públics de competència local.
  - V. Que en virtut de l'art. 24, apartat 6, de la Llei 30/2007, de 30 d'octubre de 2007, de Contractes del Sector Públic, Barcelona Regional es configura com a mitja propi i servei tècnic de l'Ajuntament.
  - VI. Que l'Ajuntament ha definit el contingut dels treballs i el suport tècnic que vol obtenir de Barcelona Regional, durant l'any 2011, pel que fa a les infraestructures, sistemes i equipaments de caràcter metropolità, raó per la qual és voluntat d'ambdues parts subscriure el present document, que resta sotmès als següents

## PACTES

### Primer.- Objecte

CM

És objecte d'aquest document l'encàrrec de gestió que l'Ajuntament de Barcelona efectua a l'Agència Barcelona Regional, consistent en la prestació de tasques d'assessorament i suport tècnic directament vinculats a l'execució d'obres municipals o a la realització d'inversions de tercers d'aquesta última, durant l'any 2011, i que es concreten en els termes i àrees d'actuació que es recullen en el document *Programa de Treball Barcelona Regional Ajuntament de Barcelona any 2011*, que s'acompanya com a annex al present encàrrec de gestió.



## I. Assistència Tècnica a l'Ajuntament de Barcelona

Barcelona Regional prestarà tot el suport tècnic que li sigui requerit per l'Ajuntament de Barcelona en matèria d'infraestructures i definició d'estratègies i propostes territorials, mediambientals, i les relacionades amb el transport i la mobilitat.

## II. Altres treballs

Quan el grau d'assistència tècnica requerida per l'Ajuntament, comporti per a Barcelona Regional la redacció de projectes o el desenvolupament projectual de les propostes i estudis recollits en aquest encàrrec o l'elaboració de noves propostes aquí no contemplades, cada treball serà objecte d'un encàrrec autònom i el seu cost es valorarà, de comú acord entre les parts, en funció dels recursos materials i humans que s'hi hagin de destinar i del termini fixat per a la seva execució.

## III. Adaptació del contingut de l'encàrrec de gestió

En la mida que el desenvolupament dels treballs vagi aportant dades noves que puguin modificar alguna de les hipòtesis de treball o pugui alterar l'ordre de prioritats de l'Ajuntament, podrà adaptar-se el contingut del present encàrrec a les noves demandes.

## IV. Informació cartogràfica i fotogràfica

Per al millor desenvolupament dels treballs i encàrrecs previstos o d'aquells que es puguin formular amb posterioritat, l'Ajuntament cedirà a Barcelona Regional, amb les condicions de limitació d'ús, no transferibilitat i exempció de pagament, les bases cartogràfiques (digitalitzades i en paper) i fotografies de que disposi, així com qualsevol altra necessària per al desenvolupament de les tasques encomanades.

Barcelona Regional farà constar en tota la documentació que elabori, la procedència i titularitat de la cartografia i entregará a l'Ajuntament la informació gràfica dels projectes que elabori, en suport digital.

## **Segon.- Durada**

El present encàrrec de gestió restarà vigent fins el 31 de desembre de 2011, comptat a partir de la seva formalització, si bé podrà prorrogar-se mitjançant el previ consentiment exprés i per escrit d'ambdues parts manifestat abans de la finalització del termini inicial.

### **Tercer.- Terminis**

Pel que fa a la documentació tècnica relativa als serveis encomanats i determinats en la clàusula primera i en el document annex al present encàrrec, en el mes de desembre de 2011 Barcelona Regional n'efectuarà una tramesa a l'Ajuntament reflectint l'estat de desenvolupament dels diferents projectes i treballs.

### **Quart.- Sistema de finançament**

1.- Per al finançament de les tasques encarregades, l'Ajuntament de Barcelona satisfarà a Barcelona Regional la quantitat total de 3.060.819,86 € (IVA inclòs), que correspondrà a l'exercici 2011.

La totalitat d'aquest import inclou el finançament de la oficina Besòs previst en 193.234,51 € (IVA Inclòs) en virtut del conveni de posada en funcionament de la oficina Besòs de 20 de febrer de 2009.

2.- El pagament corresponent s'efectuarà de la següent manera:

- El 85%, és a dir, 2.601.696,88€, IVA inclòs, en el mes de maig.
- El 15% restant, és a dir, 459.122,98€, IVA inclòs, en dos pagaments. D'una banda, en el mes d'octubre, la quantitat de 229.561,49€, IVA inclòs, i per altra banda, en el mes de desembre, la quantitat de 229.561,49€, IVA inclòs.

3.- Barcelona Regional regeix la seva contractació externa d'acord amb la Llei 30/2007, de 30 d'octubre, de Contractes del Sector Públic en els casos en que li és aplicable i d'acord amb els criteris funcionals que utilitza el dret comunitari.

### **Cinquè.- Modificació de l'encàrrec de gestió**

Cas que l'Ajuntament decidís modificar el contingut de les tasques previstes en aquest encàrrec de gestió (ampliant-les o reduint-les), ho comunicarà a Barcelona Regional, perquè, de comú acord es produeixi una adaptació del finançament anual pactat en aquest document al volum real de les tasques definitivament encomanades per l'Ajuntament.

### **Sisè.- Cooperació amb altres agents públics**

1.- L'Ajuntament autoritza a Barcelona Regional perquè, en compliment del principi de cooperació per al que ha estat creada, utilitzi la informació tècnica que obtingui dels treballs



que realitzi en virtut d'aquest conveni, en benefici d'altres intervencions o projectes promoguts pels socis de Barcelona Regional o per altres agents públics afectats pels projectes.

2.- Cas que Barcelona Regional rebi encàrrecs d'altres agents públics, per desenvolupar estudis o projectes o per gestionar aspectes o elements sectorials que afecten l'àmbit territorial metropolità, es reservarà el dret d'incorporar les dades i la informació tècnica que en resulti d'aquests estudis o projectes, a la configuració global de les propostes i estudis objecte d'aquest encàrrec, comprometent-se des d'ara Barcelona Regional a traslladar a l'Ajuntament tota la informació que contingui dades noves rellevants o d'interès general per a l'Ajuntament.

### **Setè.- Causes d'extinció**

El present encàrrec de gestió s'extingirà per les següents causes:

- a) Per la realització del seu objecte.
- b) Per la finalització del seu termini inicial o de la seva pròrroga, en el cas d'haver-se acordat.
- c) Si durant el període de vigència del protocol es produïssin circumstàncies que fessin impossible o innecessària la realització de les tasques encarregades.
- d) Les altres admeses en dret.

I en prova de conformitat amb tots els seus pactes, les parts signen aquest document per triplicat i a un sol efecte en el lloc i la data de l'encapçalament.

**Ramon García-Bragado i Acín**  
**Ajuntament de Barcelona**

**Juan Carlos Montiel**  
**Barcelona Regional**

**Jordi Cases i Pallarès**  
**Secretari General de la Corporació**



## PROGRAMA DE TREBALL BARCELONA REGIONAL AJUNTAMENT DE BARCELONA ANY 2011

### 1. Assistència a Comissions de Seguiment de Plans, Programes i Projectes

Barcelona Regional porta a terme el seguiment i la representació en nom de l'Ajuntament de Barcelona en diferents Programes, Plans i Projectes.

- 1.1. Participació en el Comitè Permanent del Pla Delta.
- 1.2. Participació a la Comissió de Seguiment Ambiental i en el grup de treball de soroll de les obres de l'Aeroport de Barcelona (Pla Barcelona).
- 1.3. Comissió de Seguiment Ambiental de les obres de desviament del tram final del riu Llobregat. (queden alguns serrells).
- 1.4. Comissió de Sostenibilitat de l'Ajuntament de Barcelona.
- 1.5. Participació en el Consell FERRMED (Ferroviario de Mercancías Escandinavia - Rin-Ródano - MEDiterráneo).
- 1.6. Seguiment i participació en l'Associació *Airport Region Conference* (ARC).
- 1.7. Seguiment i participació en l'Associació Internacional de Ciutats amb Port.
- 1.8. Seguiment de la Comissió del Conveni per a la Gestió Integrada del Litoral de Barcelona.
- 1.9. Assistència a la Comissió Mixta de seguiment del conveni de col·laboració entre el Ministeri de Medi Ambient i el departament de Medi Ambient de la Generalitat de Catalunya pel seguiment mediambiental de les infraestructures del delta del Llobregat.

### 2. Al·legacions

Redacció dels informes d'al·legacions que fan referència als diferents projectes d'infraestructures que afecten al terme municipal de Barcelona i de l'àmbit metropolità.

### 3. Infraestructures

Barcelona Regional assessora, elabora estudis i projectes relacionats amb les infraestructures i el seu desplegament a l'àmbit territorial metropolità.

#### 3.1. Ferroviàries

- 3.1.1. Seguiment de les inversions ferroviàries a la Regió Metropolitana.
- 3.1.2. Seguiment de la Comissió tècnica per a la connexió ferroviària amb França.
- 3.1.3. Seguiment de la xarxa de Rodalies i desenvolupament de l'Alta Velocitat i Mercaderies.
- 3.1.4. Estudi del traçat del túnel ferroviari d'Horta.
- 3.1.5. Estudi del perllongament dels FGC des de la plaça Espanya.

#### 3.2. Viàries

- 3.2.1. Seguiment de les inversions en infraestructures viàries a la Regió Metropolitana.
- 3.2.2. Seguiment del desenvolupament dels accessos del corredor de l'Eix del Llobregat i els conflictes que generen en el seu entorn.

#### 3.3. Elèctriques i energètiques.

- 3.3.1. Seguiment i actualització de la Xarxa Elèctrica de Catalunya.
- 3.3.2. Seguiment de la planificació i reordenació de les xarxes elèctriques en l'entorn de l'Àrea Metropolitana de Barcelona.
- 3.3.3. Seguiment de la implantació de les infraestructures elèctriques a la ciutat de Barcelona.
- 3.3.4. Seguiment de la coordinació de les infraestructures energètiques en els projectes d'accés viari i ferroviari al Port de Barcelona .
- 3.3.5. Seguiment de les inversions previstes per FECSA - ENDESA al Barcelonès en el període 2008-2011.
- 3.3.6. Seguiment de la implantació de la Central d'Energies Zona Franca - L'Hospitalet.
- 3.3.7. Seguiment del Desenvolupament de la xarxa de 400kV en l'entorn de Barcelona pel reforç de la xarxa elèctrica (línia i subestacions).

### 3.4. Altres

- 3.4.1. Barcelona Regional actua com a Secretaria de la Comissió Especial d'Infraestructures de l'Ajuntament de Barcelona.
- 3.4.2. La Direcció Adjunta d'Infraestructures de Serveis adscrita a la Gerència d'Urbanisme i Infraestructures de l'Ajuntament de Barcelona, donarà l'assessorament i el suport necessari al Projecte de revisió de la programació de les infraestructures a l'àmbit de Barcelona i l'Àrea Metropolitana, en relació a les noves condicions socio-econòmiques, en l'horitzó de l'any 2020. Els treballs es desenvoluparan a Barcelona Regional que donarà el suport logístic necessari en el marc del present conveni.

## 4. Urbanisme

- 4.1. Pla Director Urbanístic Trinitat Vella.
- 4.2. Ordenació dels equipaments a l'illa del macro pou de la L9 a Sagrera.

## 5. Projectes Urbans

- 5.1. Assistència Tècnica als diferents projectes de l'àrea de Sants
- 5.2. Assistència tècnica als diferents projectes de l'àrea de la Sagrera.
- 5.3. Assistència tècnica a la Direcció d'Infraestructures de l'Ajuntament de Barcelona.

## 6. Medi Ambient

- 6.1. Seguiment del Pla d'Acció 21 de Barcelona Regional.
- 6.2. Informes ambientals derivats de les modificacions puntuals del planejament urbanístic.
- 6.3. Avaluació del Metabolisme Urbà de la ciutat de Barcelona.

## 7. Energia

- 7.1. Assessorament en temes d'energia i contaminació atmosfèrica



## **8. Mobilitat i Transport**

- 8.1. Seguiment de les polítiques i de les estratègies de mobilitat en l'àmbit metropolità: PDI, Pla de Rodalies, PDM, Pla Territorial de la RMB.
- 8.2. Participació a la Taula de Mobilitat del Delta del Llobregat.
- 8.3. Estudis de mobilitat generada per modificacions puntuals del planejament.

## **9. Oficina Tècnica del Besòs**

- 9.1. Pla Besòs: desenvolupament propostes incloses al Pla Besòs.
- 9.2. ARE Fàbrica de Cartró (Sant Adrià).
- 9.3. Alternatives cobertura tren de Portbou (Montcada).
- 9.4. Sector Carretera de la Roca (Santa Coloma, Montcada).
- 9.5. Estudi vores de contacte Serralada de Marina (Badalona, Santa Coloma, Montcada).

## **10. Barcelona Strategical Urban Systems (AIE)**

- 10.1. Assessorament i suport en el desenvolupament dels projectes de Barcelona Strategical Urban Systems.

## **11. Comunicació**

- 11.1. Publicacions.
- 11.2. Exposicions.
- 11.3. Relacions externes i suport a Relacions Internacionals de l'Ajuntament de Barcelona.

**A/A: ÀLEX ROCABERT**  
**BARCELONA REGIONAL**  
Carrer 60, nº 25-27, Edifici Z, 2ª planta  
Sector A – ZONA FRANCA  
08040 Barcelona

**Exp. 53/2011 Encàrrec de gestió** de l'Ajuntament de Barcelona a l'Agència Barcelona Regional per a la prestació de tasques d'assessorament i suport tècnic directament vinculats a l'execució d'obres municipals o a la realització d'inversions de tercers d'aquesta última, durant l'any 2011

Adjunt s'acompanya, pel vostre arxiu, original de l'Encàrrec de referència.



El Tècnic del Departament  
d'Administració  
Sergi Carrasco i Garcia